



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

**Upravljanje vodama i prilagođavanje klimatskim promjenama**

**Water management and climate change adaptation**

Emina Hadžić, Suvada Šuvalija, Hata Milišić, Suada Sulejmanović, Ammar Šarić  
Građevinski fakultet Univerziteta u Sarajevu

This project has been funded with support from the European Commission. This publication reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

University of Niš

[www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

**Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders**  
Project number: 597888-EPP-1-2018-1-RS-EPPKA2-CBHE-JP



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

## Sadržaj

1. Šta je IWRM?
2. Historijski razvoj IWRM
3. Izazovi u upravljanju vodama
4. Klimatske promjene
5. Adaptacija na promjene?

Strengthening of master curricula in water resources management  
for the Western Balkans HEIs and stakeholders

[www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)



## Gospodarenje vodnim resursima

Gospodarenje vodnim resursima sastoji se od niza aktivnosti, kao što su **planiranje, projektiranje, izgradnja, upravljanje i održavanje, te monitoring i kontrola.**

- **Ciljevi gospodarenja vodama su:**
  - postizanje dobrog stanja, odnosno dobrog ekološkog potencijala površinskih i podzemnih voda, odnosno vodnih i za vodu vezanih ekosistema,
  - umanjenje šteta prouzrokovanih raznim štetnim djelovanjem voda,
  - osiguranje potrebnih količina vode odgovarajućeg kvaliteta za razne namjene i podsticanje održivog korištenja voda, uzimajući u obzir dugoročnu zaštitu raspoloživih izvorišta i njihovog kvaliteta, navodnjavanje, ribarstvo, rekreacija, hidroenergija, zaštita od velikih voda , itd...

**Def.**

- GOSPODARSTVO možemo definirati kao sistem institucija i procesa (pretvaranje određenih dobara u nova dobra) te raspolažanje i upravljanje dobrima i mogućnostima pojedinca ili neke zajednice radi zadovoljavanja njihovih potreba i želja.
- Pri tome valja posebno naglasiti nužnost održavanja reda, štedljivosti i razumnosti u trošenju onoga čime raspolaćemo. Gospodarstvo se stalno i bez prestanka kružno odvija.

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union



Strengthening of master curricula in water resources management  
for the Western Balkans HEIs and stakeholders

[www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)



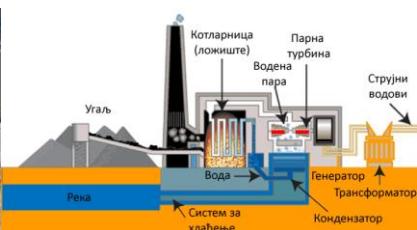



Diagram illustrating a thermal power plant (Kotlarnica / топница) system:

- Угље (Coal) enters the Kotelarnica (Boiler).
- Water (Вода) enters the Kotelarnica (Boiler).
- Vapour (Водена пар) exits the Kotelarnica (Boiler) and enters the Parna turbina (Steam turbine).
- The Parna turbina (Steam turbine) drives the Generator (Генератор).
- The Generator (Генератор) connects to the Transformer (Трансформатор).
- Water (Вода) enters the Condenser (Кондензатор).
- Water (Вода) exits the Condenser (Кондензатор) and returns to the Kotelarnica (Boiler).
- Water (Вода) also exits the Condenser (Кондензатор) as Spray water (Струјни водови).
- A cooling system (Систем за хлађење) is shown at the bottom.

Strengthening of master curricula in water resources management  
for the Western Balkans HEIs and stakeholders

[www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)



## Održivo vodno gospodarstvo

Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



planirano je i upravljano na način da zadovolji ciljeve koje je društvo postavilo sada i u budućnosti, bez narušavanja ekološkog, okolišnog i hidrološkog integriteta.

Od vodnoga se gospodarstva traži odgovarajuća razina usluga **u funkciji**:

- zdravlja i sigurnosti stanovništva,
- proizvodnje hrane i
- razvoja drugih gospodarskih djelatnosti,
- te zaštite ekosistema i vodnoga okoliša u cjelini.

➤ To podrazumijeva brigu za prostorni **raspored i stanje količina i kakvoće voda i izgrađenost vodnoga sistema na način koji odgovara** potreba ma ukupnoga državnog prostora i svakoga vodnog i slivnog područja.

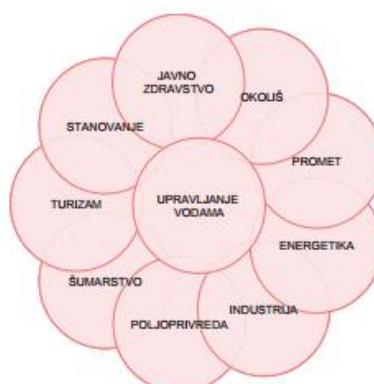
➤ Potrebno je uskladiti pojedinačne zahtjeve raznih korisnika (**stanovništvo, gospodarstvo, okoliš**) i pomicati ih s mogućnostima prirodne, izgrađene i upravljačke komponente vodnog sistema.

Strengthening of master curricula in water resources management  
for the Western Balkans HEIs and stakeholders

[www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

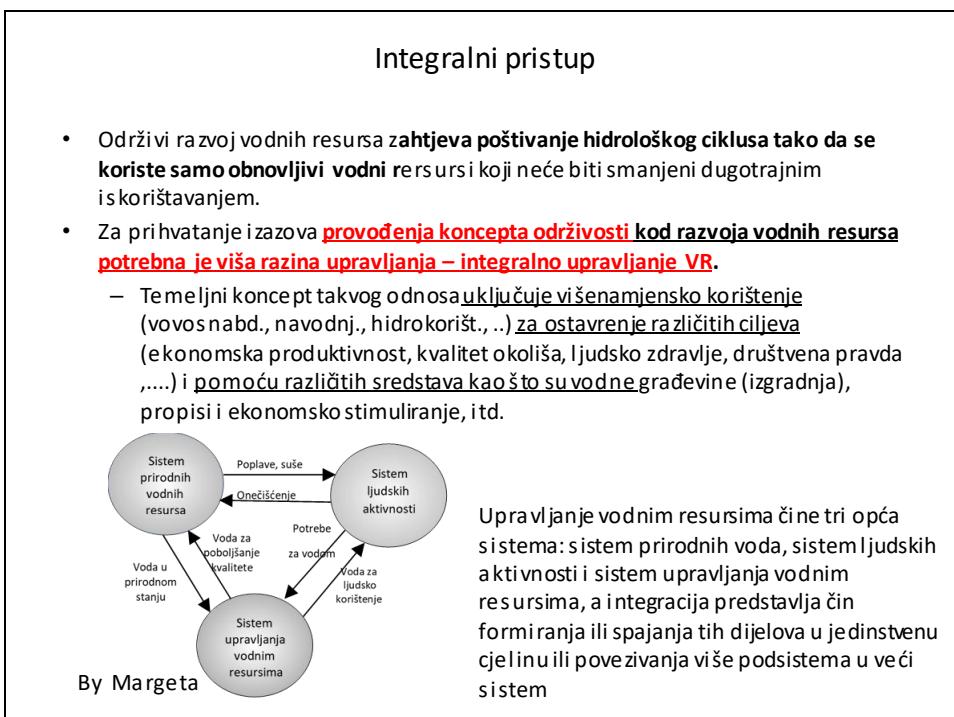
**POVEZANOST UPRAVLJANJA VODAMA S DRUŠTVENO-GOSPODARSKIM OKRUŽENJEM**

Upravljanje vodama obuhvata: **zaštitu voda, korištenje voda, zaštitu od štetnog djelovanja voda i uređenje vodotoka i drugih voda.**



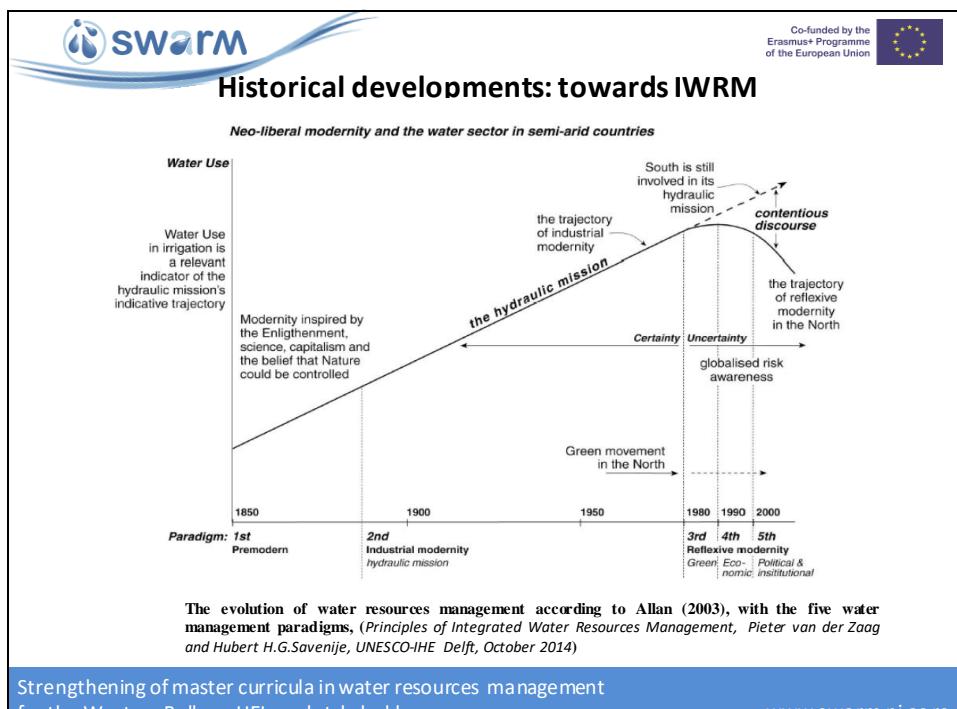
- **Upravljanje vodama** je temeljna djelatnost za to zaduženih državnih ustanova prema kojima se u skladu **načela održivoga razvoja, ostvaruje cijeloviti nadzor i upravljanje**.
- Upravljanje **vodama** traži Interdisciplinarni pristup upravo zato jer se radi o **ekološki osjetljivom resursu**, stoga vodni resursi i imaju tri karakteristike:
  - Svaki zahvat nad vodnim resursima je zahvat u okoliš
  - Vodni resurs je Prostorno i vremenski promjenjiv
  - Svaki zahvat nad vodnim resursima traži usaglašavanje potreba

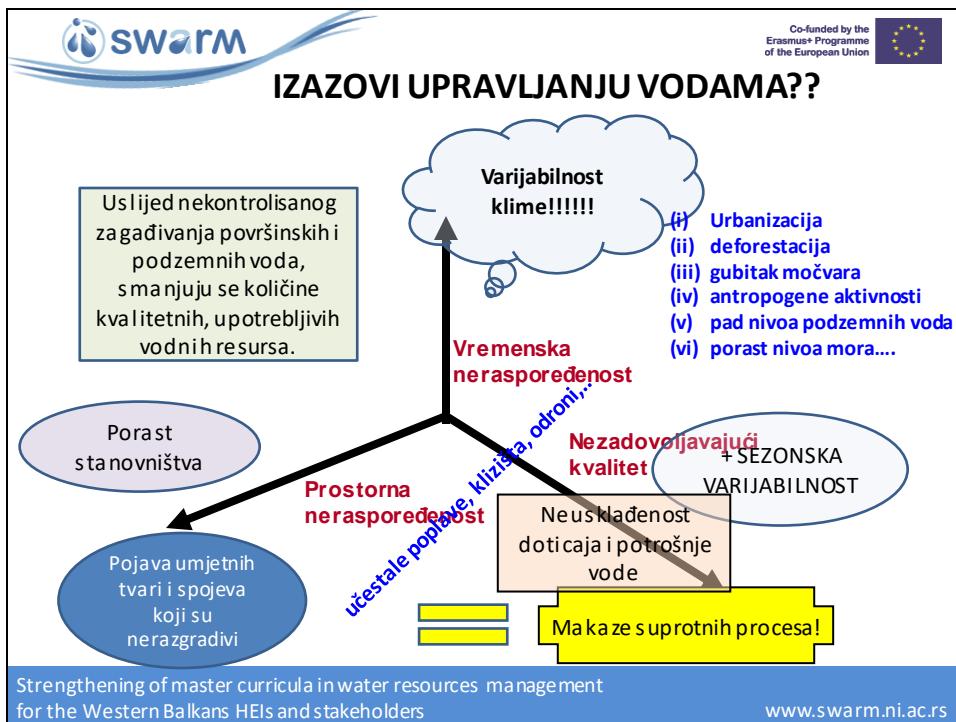
<b>Osnovna načela upravljanja vodnim resursima</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>voda je nezamjenljiv <b>uvjet života i rada</b>. Obveza je svih osoba pozorno čuvati njezinu kakvoću, štedljivo i racionalno je koristiti.</li> <li>Vodama se upravlja prema načelu jedinstva vodnog sistema i <b>načelu održivog razvoja</b>, kojim se zadovoljavaju potrebe sadašnje generacije i ne ugrožavaju pravo ni mogućnost budućih generacija da to ostvare za sebe.</li> <li><b>Voda ne poznaje granice - teritorijalne jedinice za upravljanje vodama jesu voda i slivna područja kao hidrografске i gospodarske celine</b>. Granice administrativno-teritorijalnih jedinica ne mogu biti zaprekom za integralno upravljanje vodama na tim područjima.</li> <li>U pripremi i donošenju <b>planova</b> koji su osnova <b>upravljanja vodama</b> polazi se od <b>obvezе cijelovite zaštite okoliša i ostvarivanja općeg i gospodarskog razvoja</b></li> <li>Za korištenje <b>voda koje prelaze granice</b> dopuštene opće uporabe, kao i za svako pogoršanje kakvoće vode, plaća se naknada razmjerne koristi odnosno stupnju i opsegu utjecaja na promjene u stanju voda.</li> <li><b>Propisima</b> kojima su utvrđeni zadaci i obveze <b>ulaganja u poboljšanju vodnog sistema moraju se utvrditi i izvori za njihovo financiranje</b>.</li> </ul>
--	---



- Premda ne postoji jedinstvena definicija pojma Integralno upravljanje vodnim resursima, veoma često se koristi definicija Globalnog partnerstva za vode (eng. Global Water Partnership – GWP), po kojoj je **IWRM proces koji promovira koordinirani razvoj i upravljanje vodama, zemljištem i ostalim povezanim resursima, u cilju maksimiziranja nastalog ekonomskog i društvenog bogatstva na pravičan način, bez ugrožavanja održivosti vitalnih ekosistema** (GWP, 2004).

Ovaj pristup integralnom upravljanju omogućuje upravljanje i razvoj vodnih resursa na uravnotežen i održiv način, uzimajući u obzir društvene, ekonomske i okolišne faktore i interese.





**swarm**

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

## The challenge for water resources management

**The overall issues....**

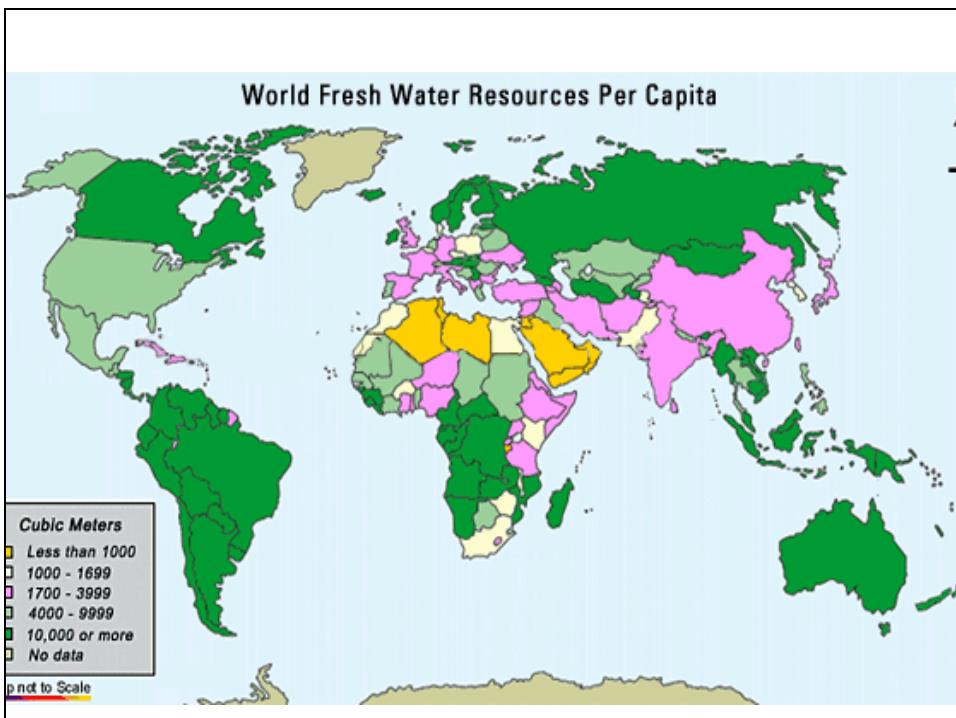
- Water resources are under pressures
- Population are under water stress
- Over exploitation
- Rise of water pollution
- Ecosystem protection
- Space and time water variability
- Risk management (floods, drought, ...)
- Climate change

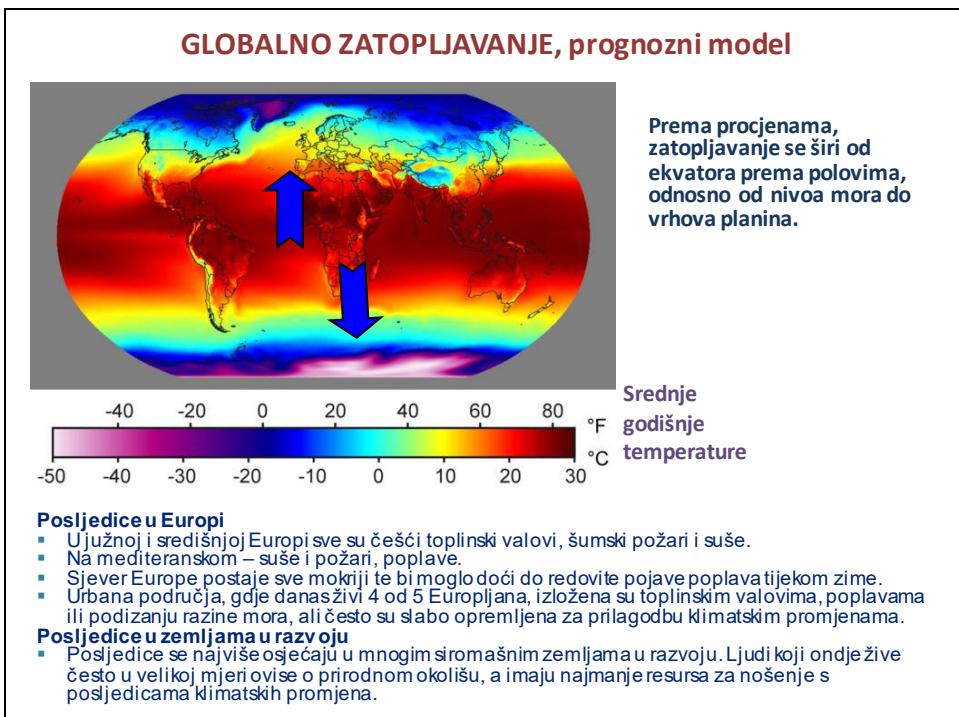
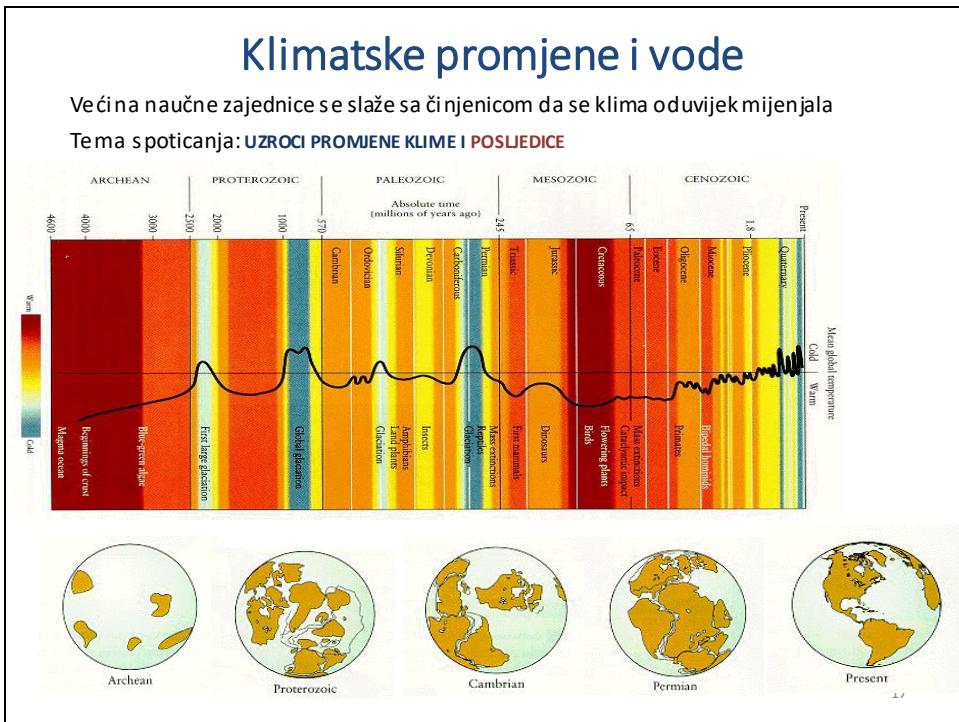
Balancing the use of water resources as a basis for the livelihoods of a growing population in the world and the protection and conservation of water resources to maintain its functions and characteristics.

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

**Upravljanje vodama –izazovi**

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)





## Borba protiv klimatskih promjena

- Borba protiv klimatskih promjena danas predstavlja jedan od prioriteta u politici međunarodne zajednice.
- Klimatske promjene već negativno utiču na ekosisteme i tokom vijeka povećće i stopu i stepen pojavljivanja. To znači da će hrana i voda biti manje dostupni, prirodne katastrofe češće, zdravље ljudi ugroženo, vrste će nestati, a ekosistemi će biti uništeni ili degradirani.
- Očekivani efekti klimatskih promjena složeni su i dalekosežni, tako da ne čudi što se brojne globalne inicijative fokusiraju upravo na ove probleme.
- Osim aktivnosti na ublažavanju klimatskih promjena, postala je neminovna i potreba za što hitnijim razvojem sistema adaptacija na klimatske promjene.
- Povezanost adaptacija na klimatske promjene sa svim ostalim problemima razvoja i neophodnost cjelovitog rješavanja predstavlja posebne izazove za sve sektore, uključujući politiku, nauku, privredu i civilno društvo.



U aprilu 2013. godine Evropska komisija je usvojila EU strategiju prilagodbe klimatskim promjenama čiji su ciljevi:

### Prilagođavanje klimatskim promjenama

- Potaknuti države članice na izradu i usvajanje nacionalne strategije prilagodbe, osiguranje sredstava za izgradnju kapaciteta za prilagodbu i provedbu mjera, podržati prilagodbu na lokalnoj razini
- Uskladiti djelovanje EU s potrebama koje donose klimatske promjene kroz daljnje promicanje prilagodbe, uključujući integraciju ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama u ranjivim sektorima (poljoprivreda, vodoprivreda ....)
- Popuniti praznine u poznavanju prilagodbe i dalje razvijati evropsku platformu za prilagodbu klimatskim promjenama s ciljem donošenja kvalitetnijih odluka

**swarm**

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

## Doprinos boljem upravljanju vodama: Iskustva nekih zemalja Evrope

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

- Posebno aktuelan problem u gradovima su urbane poplave. Širom Evrope zabilježen je porast učestalosti i intenziteta poplava sa pripadajućom materijalnom štetom i gubitkom života.

*Izloženost vanjskim i unutrašnjim poplavama*

**Urbano područje kao dio sliva i obalne zone**

**Unutar urbanog područja – Sustav odvođenje oborinskih voda**

Izvor: (Potočki, 2019.)

Studije pokazuju da se ukupna urbana površina izložena poplavama u Evropi povećala za 1000% u posljednjih 150 godina, a vrlo slični trendovi su zabilježeni u Africi i Aziji.

Ukupni prijavljeni gospodarski gubici uzrokovani ekstremnim vremenskim događajima u zemljama članicama Evropske Unije u razdoblju od 1980. do 2017. godine bili su oko 453 milijarde eura.

### GRADOVI I URBANE POPLAVE

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

**swarm**

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

Promjene u namjeni zemljišta urbanizacijom uzrokuju značajne promjene u volumenu i vršnim protocima oborinskih voda, što je vidljivo na slici

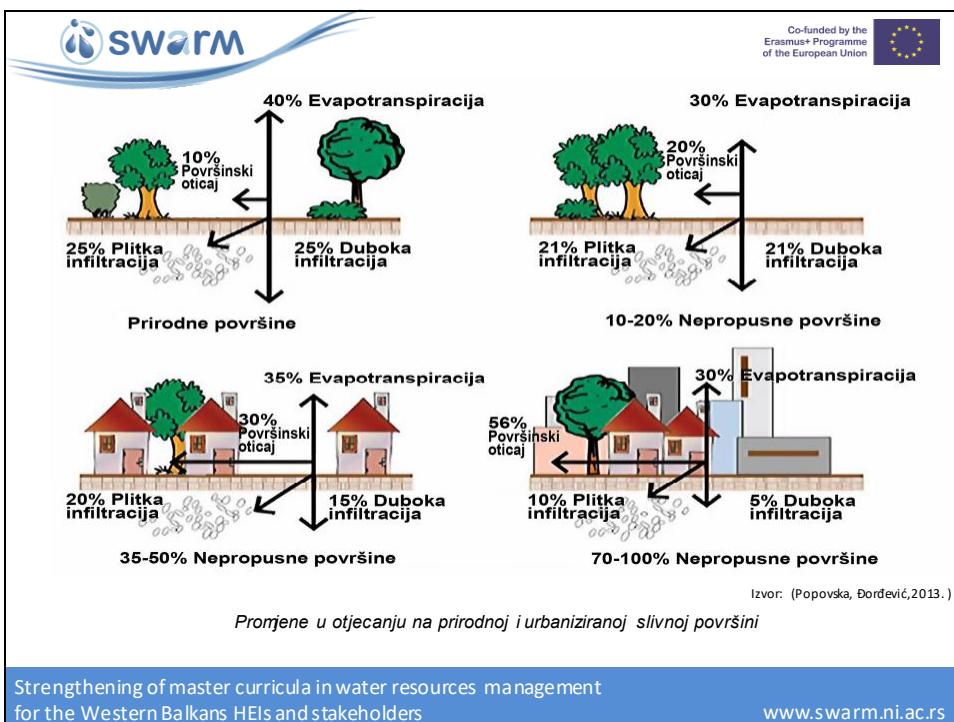
Izvor: (Mylavarapu et al., 2017)

Izvor: (Despotović., 2009)

Posljedice urbanizacije na hidrogram otjecanja

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders

[www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)



**swarm**

Izvor: (Despotović., 2009)

Osnovni elementi klasičnog upravljanja oborinskim vodama u urbanim sredinama

- Zatvorena kanalska mreža, gdje je cilj v išak vode – što prije odvesti
- Projektirani na mjerodavnu kišu određenog trajanja i perioda ponavljanja (najčešće 1- 5 godina).
- **NEDOSTAK:** Veliki troškovi i, poplavе

## NOVI PRISTUP UPRAVLJANJA VODAMA – SMANJENJE URBANIH POPLAVA

Strengthening of master curricula in water resources management  
for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

**swarm**

Izvor: (Despotović., 2009)

Osnovni elementi savremenog sistema upravljanja oborinskim vodama u urbanim sredinama

Cilj je oponašanje prirodnog hidrološkog režima određenog područja, na način da se u što većoj mjeri oborinske vode zadrže na sličnom području, da se smanji otjecanje, poveća infiltracija, što rezultira smanjenjem vodnog vala i smanjenjem ukupnih količina oborinske vode, uz ostvarivanje dodatnih okolišnih, ekonomskih i kulturnih koristi.

## NOVI PRISTUP UPRAVLJANJA VODAMA – SMANJENJE URBANIH POPLAVA

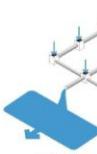
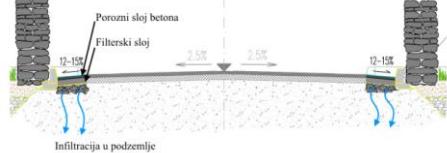
Strengthening of master curricula in water resources management  
for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

**swarm**

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

Uvođenjem elemenata tzv. zelene infrastrukture unutar klasičnih/konvencionalnih sistema razvijeni su novi integralni pristup upravljanja oborinskim vodama u urbanim sredinama

- u kombinaciji s konvencionalnim sistemima odvodnje, pružaju integralna rješenja koja se mogu prilagoditi specifičnim potrebama svakog grada

<b>tradicionalni pristup</b> ... cijevima odvodi zagadjenje s jednog mesta na drugo   <p>tradicionalno upravljanje oborinske vode - cijevima odvodi zagadjenje s jednog mesta na drugo</p>	<b>integralni pristup</b> ... pročišćava oborinsku vodu zelenim površinama na izvoru - parkovima, ne cijevima !   <p>integralno upravljanje oborinske vode - cijevima - uvezene površine</p>	<small>Izvor: (Penić, 2016.)</small>  <p>Infiltracija u podzemlje</p>
--	--	---

**NOVI PRISTUP UPRAVLJANJA VODAMA – SMANJENJE URBANIH POPLAVA**

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

**swarm**

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union

Usporedba konvencionalnog („sivog“ rješenja) i integralnog („zeleni“ rješenja) u upravljanju oborinskim vodama

Hidrološki parametar	Konvencionalni pristup	Integralni pristup
Nepropusne površine	Izvedene da što brže odvedu vodu s površine	Minimizirane s ciljem smanjenja negativnog utjecaja na (urbani) hidrološki režim
Vegetacija / Prirodni pokrov	Smanjeni kako bi se voda što brže odvela s površine	Povećani s ciljem održanja hidrološkog režima kakav je bio prije urbanizacije
Vrijeme koncentracije	Smanjeno kao posljedica brže odvodnje	Nastoji održati vrijeme koncentracije kakvo je bilo prije urbanizacije.
Volumen otjecanja	Značajno povećanje volumena otjecanja nije regulirano	Nastoji održati volumen otjecanja kakav je bilo prije urbanizacije.
Vršni dotok	Reguliran - uz period ponavljanja 1-5 godina	Nastoji održati vršni dotoke za sve oborine kakav je bio prije urbanizacije
Trajanje otjecanja	Povećano za sve oborine jer nema regulacije volumena otjecanja	Nastoji održati trajanje otjecanja kakvo je bilo prije urbanizacije
Zadržavanje pale oborine (evapotranspiracija, infiltracija i zadržavanje u depresijama)	Značajno smanjenje zadržavanja	Nastoji održati intenzitet evapotranspiracije kakav je bio prije urbanizacije
Poniranje vode u podzemlje	Smanjeno zbog primjene cijevnog sustava odvodnje	Nastoji održati poniranje vode u podzemlje kakvo je bilo prije urbanizacije

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)

 **Za kraj ....**

Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union 

- Wetlands have a poor public image. . . Yet they are among the earth's greatest natural assets. . . mankind's waterlogged wealth
  - Edward Maltby, Waterlogged Wealth, 1986
- When the well's dry, we know the worth of water.
  - Benjamin Franklin (1706-1790), Poor Richard's Almanac, 1746
- Water is the most critical resource issue of our lifetime and our children's lifetime. Luna Leopold
- The health of our waters is the principal measure of how we live on the land." Luna Leopold
- "Water is Life" (anon.)
- Water is the driver of Nature.
  - Leonardo da Vinci  
We forget that the water cycle and the life cycle are one.
  - Jacques Cousteau

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)



Co-funded by the Erasmus+ Programme of the European Union 

**HVALA NA PAŽNJI 😊**

**Emina Hadžić**

*Građevinski fakultet Univerziteta u Sarajevu*  
*e-mail: eminahd@gmail.com*

Strengthening of master curricula in water resources management for the Western Balkans HEIs and stakeholders [www.swarm.ni.ac.rs](http://www.swarm.ni.ac.rs)